



A VÁROSI ÉS ELŐVÁROSI INFRASTRUKTÚRA-TERVEZŐK
PARTNERSÉGE - A KÖZLEKEDÉS-UNIO KFT. - ALAPÍTÓJA

BUDAÖRSI ÖNKORMÁNYZAT

Polgármesteri Hivatala

Zolnai Márton

Irodavezető Úr részére

Tisztelt Irodavezető Úr!

A Budaörs Város Önkormányzat és a „KÖZLEKEDÉS” Fővárosi Tervező Iroda Korlátolt Felelősségű Társaság között 2005. július 12. napján Tervezési szerződés jött létre „A parkolás rendjének, rendszerének felmérésével, feldolgozásával, megtervezésével, a kapcsolódó közlekedési, városrendezési vizsgálatok és parkolási problémákra tett javaslatok elvégzésével, díjzónarendszer kialakításával és ezek jogszabályi háttérének megalkotásával együtt, Budaörs Város parkolási rendeletének kidolgozása” tárgyú feladatra vonatkozóan.

A többször módosított szerződés alapján a „Közlekedés” Kft a feladatot elvégezte és leszállította a Budaörs Város Önkormányzata részére.

Ez évben felmerült az Önkormányzat részéről a már elvégzett feladatok folytatásának, többek között a tervek továbbtervezésének szükségessége. A továbbtervezéssel kapcsolatban a következő nyilatkozatot tesszük.

A szerződés 9. pontja tartalmazza, hogy „A Megrendelő tudomásul veszi, hogy a jelen megállapodás alapján szolgáltatott terv a Tervező szellemi alkotása, mely szerzői jogvédelem alatt áll. A Megrendelő a terveket csak a szerződésben meghatározott célra és esetben használhatja fel, azt nyilvánosságra nem hozhatja.”

Hivatkozott szerződés az Önkormányzat részre biztosított a felhasználási jogot korlátozta, ezért a Szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény alapján a szerző kizárólagos joga a mű, jelen esetben a tervek egészének vagy részének bármilyen felhasználása és minden egyes felhasználás engedélyezése.

A terv felhasználásának minősül a terv átdolgozása, amely alatt a tervek minden olyan megváltoztatása is értendő, amely eredményeként az eredeti tervből új terv jön létre.

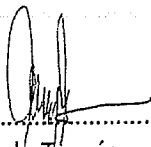
Fentiek értelmében jelen esetben a tervek továbbtervezésére kizárólag a „KÖZLEKEDÉS” Kft jogosult.

Az esetben, ha a tervek továbbtervezésének becsült értéke folytán a feladat elvégzésére közbeszerzési eljárás eredményeként létrejött szerződés keretében van lehetőség, a Kbt 125.§.(2) bekezdése b.) pontja

b) a szerződést műszaki-technikai sajátosságok, művészeti szempontok vagy kizárólagos jogok védelme miatt kizárólag egy meghatározott szervezet, személy képes teljesíteni;"

alapján, hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást keretében van mód arra, hogy a „KÖZLEKEDÉS” Kft az általa már elkészített tervek továbbtervezését a hatályos jogszabályokban foglaltaknak megfelelően végezhesse el.

Tisztelettel:



Várady Tamás
Ügyvezető Igazgató

Budapest, 2009.07.29.